

# ARGELÈS-SUR-MER



**12** Tour de la Massane  
Altitude 793m

**4** Ermitage Notre Dame de roie

**2** Casa de l'Albera

**5** Parc Municipal de Valmy  
balade familiale 1h30

**1** Eglise

**3** Mémorial

**10** Bois des pins idéal pour un pique-nique à l'ombre

**6** Réserve Naturelle Nationale du Mas Larrieu  
visite guidée 1h30

**9** Sentier du littoral  
Balade jusqu'à Collioure 2h

**8** Le Racou  
Avinguda de la Torre d'en Sorra

**11** Promenade

**PLAGE DU RACOU**

**PLAGE SUD**

**PLAGE CENTRE**

**PLAGE DES PINS**

**PLAGE DU TAMARIQUER**

**LA MARENDIA**

- Emplacement marché
- Club de plage
- Magasins
- Office de Tourisme
- Piste cyclable
- Accès Handiplage





1

### NOTRE-DAME DEL PRAT

Incontournable, à l'intérieur des remparts de la ville, l'église Notre-Dame del Prat dédiée à la Vierge et son imposant clocher tour qui vous permettra de la reconnaître de loin.

🇬🇧 An unmissable site, located inside the town's ramparts, the church of Notre-Dame del Prat, dedicated to the Virgin, with an imposing bell tower that you'll be able to recognise from afar.

🇩🇪 Ein absolutes Muss ist der Besuch der Jungfrau gewidmeten Kirche Notre-Dame del Prat mit ihrem beeindruckenden Glockenturm, den Sie schon von Weitem sehen.



2

### CASA DE L'ALBERA MAISON DU PATRIMOINE

Au cœur du village, la Casa de l'Albera vous présentera le territoire d'Argelès-sur-Mer et du massif des Albères.

🇬🇧 **CASA DE L'ALBERA HERITAGE CENTRE**  
In the heart of the village, the Casa de l'Albera heritage centre will introduce you to the Argelès-sur-Mer area and the Albera Massif.

🇩🇪 **HEIMATKUNDE-MUSEUM**  
Im Dorfzentrum entdecken Sie in der Casa de l'Albera die Region Argelès-sur-Mer und das Albères-Massiv.



3

### MÉMORIAL DU CAMP D'ARGELÈS-SUR-MER

Revivez l'histoire grâce à cette scénographie moderne et interactive au service de la mémoire de l'exode de plus de 200 000 républicains espagnols qui ont séjourné à Argelès-sur-Mer en janvier et février 1939.

🇬🇧 **THE ARGELÈS-SUR-MER CAMP MEMORIAL**  
Relive history with a modern interactive exhibit in memory of the displacement of over 200,000 Spanish Republicans who resided in Argelès-sur-Mer in January and February 1939.

🇩🇪 **MEMORIAL DES LAGERS IN ARGELÈS-SUR-MER**  
Erleben Sie die Geschichte mit einer modernen und interaktiven Szenografie zum Gedenken an den Exodus von mehr als 200.000 spanischen Republikanern, die in Argelès-sur-Mer im Januar und Februar 1939 interniert waren.



4

### ERMITAGE NOTRE-DAME DE VIE

Voici une magnifique balade facile et très agréable en pleine nature qui vous permettra de découvrir cette petite chapelle à 3 km du village.

🇬🇧 This is a magnificent, easy and very pleasant walk in the countryside which will lead you to this little chapel 3 km from the village.

🇩🇪 Ein wunderschöner, nicht anstrengender Spaziergang inmitten der Natur zu der kleinen Kapelle, die 3 km vom Dorf entfernt ist.



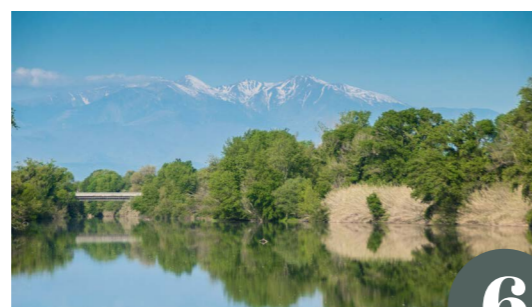
5

### PARC MUNICIPAL DE VALMY

Une invitation à la détente dans ce magnifique parc de 5 hectares mais aussi aux divertissements avec ses cascades, ses fontaines, ses aires de pique-niques et ses jeux d'enfants. Tout près, le Château de Valmy date de la fin du XIXe s.

🇬🇧 **VALMY MUNICIPAL PARK**  
An invitation to relax in this magnificent 5-hectare park, which also has plenty to offer in terms of attractions, with its waterfalls, fountains, picnic areas and games for kids. Right nearby, the Château de Valmy dates from the late 19th century.

🇩🇪 **GEMEINDEPARK IN VALMY**  
Entspannung pur in diesem wunderschönen 5 Hektar großen Park mit Wasserfällen, Springbrunnen, Picknick- und Spielplätzen. Ganz in der Nähe des Schlosses von Valmy, das am Ende des 19. Jh. erbaut wurde.



6

### RÉSERVE NATURELLE DU MAS LARRIEU

N'hésitez pas à faire une immersion dans un site sauvage bordé par la Méditerranée.

🇬🇧 **MAS LARRIEU NATURE RESERVE**  
Why not take a dip in this unspoiled site on the edge of the Mediterranean?

🇩🇪 **NATURSCHUTZGEBIET DES MAS LARRIEU**  
Unversehrte und geschützte Natur und Küste sind einen Besuch wert.



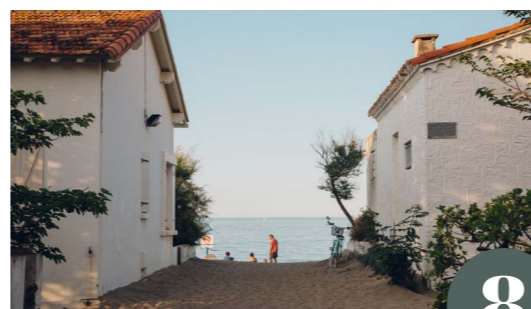
7

### PORT D'ARGELÈS-SUR-MER

C'est un des derniers ports de la région Occitanie, mais c'est aussi un vrai petit village avec ses commerces, ses restaurants et ses places avec de multiples animations.

🇬🇧 **ARGELÈS-SUR-MER HARBOUR**  
One of the last remaining ports of the Occitania region, it is also an authentic little village with businesses, restaurants and squares with much to do.

🇩🇪 **HAFEN VON ARGELÈS-SUR-MER**  
Es ist der letzte Hafen der Region Okzitaniens mit einem hübschen authentischen Dorf, Geschäften, Restaurants und Plätzen, an denen zahlreiche Veranstaltungen stattfinden.



8

### LE RACOU

C'est un des lieux typiques du littoral argelésien. Plus qu'un simple quartier d'Argelès-sur-Mer, ce lieu à part entière a su garder son ambiance familiale. Au travers de ses minuscules ruelles flotte une atmosphère délicieusement rétro.

🇬🇧 A typical location on the Argelès coast. More than a mere neighbourhood of Argelès-sur-Mer, this location has managed to retain its quaint vibe. Through its tiny alleyways drifts a delightfully retro ambiance.

🇩🇪 Ein typischer Ort an der Küste von Argelès. Mehr als ein einfaches Viertel hat seine familiäre Atmosphäre bewahrt. Die kleinen Gässchen lassen die Zeit stillstehen.



9

### LE SENTIER DU LITTORAL

Prenez une bouffée d'air frais avec un point de vue à vous couper le souffle en découvrant la charmante balade du sentier littoral au départ du Racou.

🇬🇧 **THE COASTAL TRAIL**  
A breath of fresh air with a breathtaking viewing point while discovering the charming coastal walk beginning in Le Racou.

🇩🇪 **KÜSTENWANDERWEG**  
Wandern Sie auf dem Küstenwanderweg, der in Racou beginnt. Viel frische Luft und ein atemberaubender Ausblick.



10

### LE BOIS DES PINS

C'est le rendez-vous idéal au cœur de la station pour les pique-niques en famille parmi les 2 500 pins maritimes.

🇬🇧 The ideal meeting place in the heart of the resort for picnics with the family amongst 2,500 maritime pines.

🇩🇪 Ein idealer Platz inmitten des Badeortes für ein Picknick im Kreis der Familie, umgeben von 2.500 Pinien.



11

### LA PROMENADE DU FRONT DE MER

Lieu de détente et de flânerie pour tous à pied ou en vélo, la promenade du bord de mer vous permettra d'admirer les belles villas cossues de la fin du XIXe et du début XXe s.

🇬🇧 **FRONT DE MER PROMENADE**  
While taking a leisurely stroll or a bike ride, the seaside promenade offers a chance to admire the beautiful luxury villas from the late 18th and early 19th century.

🇩🇪 **DIE KÜSTENPROMENADE**  
Entspannung und Flanieren, ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad entlang der Küstenpromenade. Sie können die schönen Häuser der Jahrhundertwende bewundern.



12

### LA TOUR DE LA MASSANE

700 ans après sa construction, la Tour veille toujours sur la ville et reste le symbole d'Argelès-sur-Mer et le témoin de son passé.

🇬🇧 **THE MASSANE TOWER**  
700 years after its construction, the Tower is still watching over the town and remains the symbol of d'Argelès-sur-Mer and a testament to its past.

🇩🇪 **DER TURM DER MASSANE**  
700 Jahre nach seiner Erbauung wacht der Turm noch immer über die Stadt und ist das Symbol von Argelès-sur-Mer und Zeuge seiner Vergangenheit.

# Les marchés

## Marchés traditionnels

### ARGELÈS VILLAGE

📍 Rue de la République  
📅 Toute l'année, le mercredi et le samedi matin

### ARGELÈS PLAGE

📍 Parking Allée des Platanes  
📅 Saisonnier, le lundi, mercredi et vendredi matin  
Du mercredi 14 juin au vendredi 22 septembre

### ARGELÈS PORT

📍 Place du Nouveau Monde  
📅 Saisonnier, le jeudi matin  
Du jeudi 15 juin au jeudi 21 septembre

## Marché du Terroir et bio

### ARGELÈS PORT

📍 Place du Nouveau Monde  
📅 Saisonnier, le mardi matin  
Du mardi 13 juin au mardi 19 septembre

## Marché Nocturne

### ARGELÈS PORT

📍 Quai du Port  
📅 Saisonnier, le mardi et vendredi  
Du vendredi 30 juin au mardi 29 août

## Marché Nocturne Artisanal

### ARGELÈS PLAGE

📍 Parking des Pins  
📅 Saisonnier, tous les soirs de 17h à minuit  
Du mercredi 14 juin au samedi 16 septembre

## Vente directe des pêcheurs locaux

### ARGELÈS PORT

📍 Quai du Môle  
📅 Toute l'année, tous les jours de 8h30 à 11h30

## Marché de producteurs

### ARGELÈS PORT

📍 Quai du Môle  
📅 Toute l'année, dimanche matin

# LES 12 incontournables

ARGELÈS-SUR-MER

APPLICATION ARGELÈS-SUR-MER



OFFICE DE TOURISME  
04 68 81 15 85  
WWW.ARGELES-SUR-MER.COM